

Holzmengen – Hosman – Holcmány

Un sat povestește ...

Zalina



Zalina
Făt Frumos
Zmeu

Primarul Copiilor 1 / Zâna
Mama fericită / Mama
Tatăl fericit/ Tatăl
Fiul fericit
Fiica fericită
Lina
Fiul Linei / Tatăl Zalinei (tânăr) / Nicolae (tânăr)
Nora Linei/ Mama Zalinei / Preotul / Ana (tânăra)
Nepoata / Zâna
Nepotul
Tatăl Zalinei / Călătorul
Catrina
Mama Zalinei (tânăra)
Tatăl si fiul muștrat
Băiatul 1 / Primarul Copiilor 2 / Fiul / Controlorul de Bilete
Băiatul 2 / Invatatorul / Bărbatul de la Securitate / Milițeanul / Sătean
Calul Năzdrăvan

Primarul Copiilor 3

Mulțimea de copii / Petrecerea sașilor / Copiii Lumii de Dincolo

Saxofon
Chitară

Soferii motocicletelor

Dramaturgia
Regia
Decorul și costumele
Traducerea
Documentația video

Traducere si asistență
Asistent documentație video
Asistent echipament si productie
Echipa Decorul și costumele

Constructie decor

Lumini

Johanna Adam
Cătălin Grigoraș
Laurențiu Vlad

Loredana Ioana Sârbu
Andra Chieșcu
Romulus Cipariu
Andi Lazăr
Gabriela Măcău / Cristina
Elena Stoia
Alin Deju
Izabella Boldizsar
Theodora Ștefania Marcu
Gheorghe Iliuță Moise
Thomas Krauss
Adriana Ioana Marcu
Cristina Samoilă
Jochen Cotaru si copil
Paul Vasile Valendorfean
Daniel Flaviu Deju
Domi Boldizsar (voce)
Radu (cal)
Daniel Sârbu

Copiii din Hosman

Thorsten Werner
Romulus Cipariu

Andrei Simtion
Adrian Plosnita

Jagoda Marinić
Susanne Chrudina
Malve Lippmann
Radu Alexandru Nica
Thomas Jacoby

Romulus Cipariu
Andrei Simtion
Ina Penciu
Alin Deju
Loredana Sârbu / Ioana Marcu
Theodora Marcu /
Izabella Boldizsar
Paul Vasile Valendorfean
Daniel Flaviu Deju
Henriette / Christian / Tim
Domi Boldizsar
Thorsten Werner

Paul Bodean

Voluntarii capitalei culturale

Daria Pinciu
Ionaș Nicolae
Alexandra Munțean
Ivona Vastras
Julia Iliut
Julia Leiditz
Dagmar Domrös
Susanne Berckhemer

Presă

O producție de Spree Agenten

Mulumim tuturor celor din Hosman care ne-au ajutat: Iris Mayer (Plakat), Schoder Druck Augsburg, Cem Arnold Süzer (Homepage), Beatrice Minda, Domnul primar din Nochrich, Ani Muțean, Mariana Popa, Alina, Adi, Patrick, Helmut Michaelis, Erich, Neluțu, Domnul Cloțan, Anna Neamțu, Bianca Herlo, Andreea Ciortan, Echipa Sibiu 2007, Luiza, Domi, Gabi und Jochen.

Proiect promovat de: Fonds „Erinnerung und Zukunft“ und der Robert Bosch Stiftung mit dem Programm „Geschichtswerkstatt Europa“ // Schering Stiftung // Generalkonsulat der Bundesrepublik Deutschland in Hermannstadt

În cooperare cu: Hosman Durabil e.V. // Nationaltheater „Radu Stanca“ Hermannstadt // Deutsches Kulturzentrum Hermannstadt